

Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích

Pedagogická fakulta

Oddělení ruského jazyka a literatury

Bakalářská práce

**Путеводитель по окрестностям города
Градец Кралове**

(Guide-book Hradec Králové's Vicinity)

Vypracovala: Eva Hejnišová

Studijní obor: Cizí jazyk pro evropský a mezinárodní obchod - ruský jazyk (RJEMO)

Vedoucí bakalářské práce: PhDr. Marta Vágnerová, Ph.D.

České Budějovice 2011

PROHLÁŠENÍ

Prohlašuji, že jsem bakalářskou práci na téma „Путеводитель по окрестностям города Градец Кралове“ vypracovala samostatně a všechny materiály použité k jejímu vytvoření uvádím v seznamu informačních zdrojů.

Prohlašuji, že v souladu s § 47b) zákona č. 111/1998 Sb. v platném znění souhlasím se zveřejněním své bakalářské práce, a to v nezkrácené podobě – v úpravě vzniklé vypuštěním vyznačených částí archivovaných Pedagogickou fakultou elektronickou cestou ve veřejně přístupné části databáze STAG provozované Jihočeskou univerzitou v Českých Budějovicích na jejích internetových stránkách, a to se zachováním mého autorského práva k odevzdanému textu této kvalifikační práce. Souhlasím dále s tím, aby toutéž elektronickou cestou byly v souladu s uvedeným ustanovením zákona č. 111/1998 Sb. zveřejněny posudky školitele a oponentů práce i záznam o průběhu a výsledku obhajoby kvalifikační práce. Rovněž souhlasím s porovnáním textu mé kvalifikační práce s databází kvalifikačních prací Theses.cz provozovanou Národním registrem vysokoškolských kvalifikačních prací a systémem na odhalování plagiátů.

České Budějovice, květen 2011

.....

podpis

PODĚKOVÁNÍ

Ráda bych poděkovala vedoucí bakalářské práce paní PhDr. Martě Vágnerové, Ph.D. za poskytování odborných rad a především ochotu a čas, který mi věnovala.

Chtěla bych také poděkovat zaměstnancům informačních center v kraji Hradec Králové, kteří mi poskytli řadu důležitých materiálů a informací.

Název práce: Путеводитель по окрестностям города Градец Кралове

Vypracovala: Eva Hejnišová

Vedoucí bakalářské práce: PhDr. Marta Vágnerová, Ph.D.

ANOTACE

Počet stran - 49, úvod, 5 hlavních kapitol (Hradecko, Český ráj, Kladské pomezí, Orlické hory a Podkrkonoší, Krmonoše a Podkrkonoší), závěr, seznam použité literatury, přílohy. Bakalářská práce slouží jako průvodce po Královéhradecku. Jednotlivé kapitoly jsou soustředěny na všeobecné informace, historii, přírodu, zajímavosti i poskytované služby. Práce je doplněna fotografiemi.

Title of the bachelor thesis: Guide-book Hradec Králové's Vicinity

Written by: Eva Hejnišová

Leader of the bachelor thesis: PhDr. Marta Vágnerová, Ph.D.

ANNOTATION

Number of pages – 49, introduction, five main parts (Hradecko, Cesky raj, Kladske pomezi, Orlicke mountains, Giand mountains), conclusion, bibliography, appendix. This bachelor thesis serves as guide to Kralovehradecko. Individual chapters are concentrated on general information, history, nature, interest and afford services. The thesis includes photographs and picture.

Содержание

Введение	7
1. Вступительное слово	8
2. Градец Кралове.....	10
2.1 Вшестары – Хлум Битва при Хлуме	12
2.2 Яромерж.....	13
3. Чешский рай	14
3.1 Турнов.....	15
3.2 Йичин	16
4. Кладске помези	17
4.1 Броумов.....	17
4.2 Адршпах.....	18
4.3 Теплице над Метуи	20
4.4 Вернержовице	21
4.5 Наход.....	21
4.6 Полице над Метуи	23
5. Крконоше и Подкрконоши	25
5.1 Снежка	26
5.2 Пец под Снежкой	27
5.3 Шпидлерув Млин	28
5.4 Гаррахов.....	29
5.5 Янске Лазне	30
5.6 Трутнов	31
5.7 Двур Кралове над Лабем	34
6. Орлицкие горы и Подорлицко.....	35
6.1 Природный заповедник «Пекло»	36
6.2 Нове Место над Метуи	37
6.3 Фрымбурк	38
6.4 Новый Градек	38
6.5 Рыхнов над Кнежноу	38
Заключение.....	40
Источники информации.....	41
Приложение № 1:.....	43
Приложение № 2:.....	45

Введение

Путешествие – это самый интересный способ расширения кругозора. Именно путешествие позволяет получить незаменимый опыт о различных культурах, людях, странах, природе.

Я очень люблю путешествовать и каждый год отправляюсь в путь как по Чехии, так и за её пределы. Наибольший интерес для меня представляет возможность знакомиться с людьми и их образом жизни. Мне очень нравится оказываться в новых обстоятельствах и чувствовать окружающую атмосферу.

Я обратила внимание на то, что информационные центры предлагают иностранцам информацию большей частью на английском или немецком языках. Поэтому у людей, не владеющих иностранными языками, во время путешествия возникают определённые трудности. По этой причине моя работа по описанию окрестностей города Градец Кралове на русском языке. Мне было жалко, что богатый информационный материал о моём родной крае не доступен для русскоговорящих туристов.

Окрестности Градца Кралове условно разделены на пять туристических частей: Градецко, Чешкий рай, Кладске помези, Крконоше и Подкрконоши, Орлицкие горы и Подорлицко. Для своего путеводителя я выбрала самые интересные и популярные места, рассказала об их истории и памятниках, собрала информацию о мероприятиях, предлагаемых услугах, способах передвижения по маршрутам и о работе транспорта. Описанные маршруты предназначены главным образом для велосипедистов или пеших туристов.

Интересующие меня сведения я получила в информационных центрах, где их сотрудники были всегда готовы предоставить мне нужный материал: листовки, газеты, карты, рекламы с точным указанием названий, адресов, времени работы и интернет-сайтов.

В процессе работы я почерпнула много новой информации об истории родного края и даже открыла для себя новые места. Надеюсь, что путеводитель вдохновит Вас на путешествие по этому чудесному краю.

1. Вступительное слово

Уважаемые туристы, хочется более подробно познакомить вас с окрестностями города Градец Кралове. Сам город и его окрестности предлагают различные варианты отдыха и проведения досуга. Зимой можно заниматься спортом, потому что здесь несколько горнолыжных центров, или отдыхать на некоторых оздоровительных курортах. Летом предложение более широкое. Можно идти по следам истории: Чехия, например, оказалась одним из центров Тридцатилетней войны и на территории Хлума можно ежегодно увидеть реконструкцию битвы... Можно наслаждаться красотами природы, знакомиться с тайнами крепостей и замков, заниматься любым видом спорта или принимать участие только в культурных мероприятиях. Но главное преимущество данного края заключается в сохранённой уникальной природе, о чём свидетельствуют (NP)¹ национальный парк Крконоше, (СНКО)² ландшафтный заповедник Броумовско, Чешский рай и Орлицкие горы. Уникальная природа – это животные и растения, вымершие в других местах, тишина и спокойствие...

Окрестности города Градец Кралове находится в северо-восточной части Чехии, простираются на 4 759 км² и занимают 6% территории Чехии. Официально они делятся на пять частей: Градец Кралове, Йичин, Наход, Рихнов над Кнежноу и Трутнов.

Но, когда мы говорим о туризме, деление будет иным: **Градецко, Чешский рай, Кладске помези, Крконоше и Подкрконоши, Орлицкие горы и Подорлицко**. Это деление придумал «Клуб чешских туристов», который был основан в 1888 г. Благодаря ему туристические трассы имеют цветное обозначение по всей

¹ Территория, где в целях охраны окружающей среды ограничена деятельность человека. Растения, животные и неживая природа имеют научное значение.

² Территория с природными (полуприродными) экосистемами, характерным рельефом и с редко встречающимся поселением.

республике. Можно запланировать себе путешествие прямо на их веб-сайте с точным заданием пути по информационным цветным знакам. (www.kct.cz).

Если не хотим идти пешком, тогда можно воспользоваться услугами интегральной региональной транспортировки IREDO, которая предоставит скидки в пределах окрестностей города Градец Кралове. Также можно порекомендовать велосипед. Маршруты могут быть разными по сложности и по расстоянию, но все они главным образом проходят вдали от автомобильных трасс... В пути можно сделать остановку и отдохнуть в одном из ресторанов, где вам предложат блюда национальной кухни и местное пиво.

Из-за огромного количества интересных мест невозможно познакомиться с этой территорией за короткое время или в течение одного посещения. Представляются самые увлекательные места окрестностей города Градец Кралове, а также информация о том, как туда добраться и что можно увидеть по пути...

Наша отправная точка - Градец Кралове. Тур-гид предназначен для пеших туристов, пользующихся услугами IREDO, и велосипедистов. Мы будем двигаться по велосипедным или пешим туристическим маршрутам. Нужно выбрать надёжный и исправный велосипед, например маунтин-байк, гибрид или дорожный. Шоссейный велосипед в данной области не подходит. Как вы знаете, на голову нужно надеть шлем, для детей и молодёжи до 18 лет это предусмотрено законом! Нужно также взять в дорогу солнцезащитные очки, которые предохранят вас от пыли и насекомых, и, конечно, захватите достаточное количество жидкости.

В случае аварии звоните по следующим телефонам:

112 - универсальный номер

155 – спасательная служба

150 - пожарные

158 – полиция

Я желаю вам счастливого, интересного и освещённого солнцем пути!

2. Градец Кралове

Древний и главный город Восточной Чехии, который является важным транспортным узлом республики. В городе Градец Кралове расположены государственные банки и промышленные предприятия. Это также университетский и культурный центр.

Через город протекает река Лабе, которая разделяет Градец Кралове на две части – Старый город и Новый город. Город был основан уже в давней истории на торговом пути, но статус королевского он получил в 1225 г. Ещё в тринадцатом веке был построен готический королевский замок, который был помимо прочего предназначен для овдовевших королей. Престиж города возрастал, и с ним и его богатство, что доказывает **церковь Святого Духа** на центральной площади, имевшая первоначально готический стиль. Важную роль сыграл Градец Кралове во время гуситского движения, когда город был на стороне Яна Жижки, похороненного в церкви Святого Духа в 1424 г. Трудное время было и во время Тридцатилетней войны из-за шведских атак.



В четырнадцатом веке Градец Кралове был вторым важнейшим городом после Праги, но в 1547 г. лишился политических прав, и его имущество было конфисковано. Город избавился от долгов благодаря Мартину Цейпу Пецлиновцу. Градец Кралове был перестроен в стиле ренессанса, тогда же возникла и одна из доминант города - колокольная **Белая башня**. (У башни находится **капелла св. Климента**, одна из старейших в Чехии). Следующим испытанием стала Тридцатилетняя война с её шведскими атаками.

Дальнейшее развитие связано с введением в 1857 г. железной дороги. В городе была построена уникальная фабрика по производству фортепьяно «Антонин Петроф». Культура начинает активно развиваться с 1885 г., когда был основан **театр им. Клицперы**, который сегодня является главным представителем фестиваля «Театр европейских регионов». Он имеет четыре сцены и славится известными и

талантливыми актёрами. Можно посетить один из спектаклей, который приятно и интересно разнообразит ваше пребывание в Чехии.

Развитие города Крадец Кралове продолжалось почти во всех областях. Естественно, город сильно пострадал в период Второй мировой войны. Если вас более подробно интересует история города, посещение **Музея Восточной Чехии** вас не разочарует. Уже само здание музея, расположенное на берегу реки Лабе, является фантастическим строением архитектора Яна Котеры. Оно было построено в 1912 г., но сам музей был основан в 1880 г., поэтому экспонаты музея очень старые и ценные.

Если вы соскучились по тишине природы, **сады Йираска** на слиянии рек Лабе и Орлице станут правильным выбором, и прогулку по ним можно связать с экскурсией в **гидроэлектростанцию «Гучак»**, построенную в 1912 г. на реке Лабе для защиты



от наводнений. Или предпочитаете прогулке плавание? В этом случае возле музея находится **аквапарк и закрытый плавательный бассейн**. В комплексе к Вашим услугам косметический салон, солярий, ресторан и парковка. В городе множество крупных магазинов,

большинство из которых расположены в центре города, например, на улицах Проспект Гочара, Проспект Карла IV, Коменского. Остальные магазины и торговые центры отыщите на сайте: www.hradeckeobchody.cz. Рестораны, кафе, пиццерии, бары, винные погреба также очень легко найдёте в центре.

В городе существует **городской общественный транспорт**. Билет стоит 14 крон, (льготный билет стоит 8 крон), недельный билет – 140 крон. Расписание найдёте на сайте www.dpmhk.cz или www.idos.cz – Městská hromadná doprava (MHD).



Если захотите посетить места за пределами города, воспользуетесь

железнодорожным или автобусным вокзалами, которые находятся недалеко друг от

друга. Вы легко доберётесь на вокзал по Проспекту Гочара в направлении из города. Автобусный вокзал – это сооружение нового века. Он был построен в 2008 г. Терминал представляет собой четырёхэтажное здание из монолитного бетона с застеклённой палубой. Площадь крыши платформы ок. 60 x 120 м, мембраны выполнены из ПВХ со стеклянными поверхностями. Стальная структура подвешена на стальных прутьях. Градец Кралове считается самым современным городом Чехии.

Карту и поисковик улиц по карте найдёте на сайте: www.mapa.hradeckralove.cz. **Информационный туристический центр** находится на улице Гочарова 1225 или Большая площадь 165, где вы получите информацию обо всём, что вас заинтересует: карты, сувениры и прежде всего информацию о возможном размещении в городе. Можно посетить этот центр в самом начале вашей экскурсии – www.ic-hk.cz.

2.1 Вшестары – Хлум

Битва при Хлуме

Эта битва имеет несколько названий: битва при Градце Кралове, битва при Садове или битва при Хлуме. Неразбериха возникла из-за того, что сражение происходило на территории в 10 километров, так что трудно было точно назвать место.



Когда Пруссия получила большое влияние в Центральной Европе, заняла Княжество Гольштейн и организовала удаление Австрии из Союза немецких государств, Австрия 17 июня 1866 г. объявила войну. Битва 3 июля 1866 г. при Хлуме была решающей в Австро-прусской войне.

Ежегодно идёт **реконструкция битвы**. Это двухдневная акция со 2 по 3 июля в память о погибших солдатах. В ней участвуют почти 800 солдат, 25 исторических орудий и 70 всадников в формах эпохи. Также можете посетить **музей на вершине Хлума, высокую (55, 6 м) башню и памятник**. Башня закрыта с 1 января до 31 марта. Башня и музей открыты со вторника по воскресенье, входная плата - до 40 крон.

Как туда добраться? Предлагаю на велосипеде. Из Градца Кралове выедете маршрутом 24 (Цилмерова – Пржедмержице над Лабем), 4258 (Вшестары – Хлум) Протяжённость пути 14 км. Уровень сложности маршрута: лёгкий с перепадом высот 59 м (www.mary.cz). Туристический маршрут практически копирует велосипедные дорожки.

Автобусы ездят каждый час, отправляются с вокзала, платформа J2 (www.idos.cz).

2.2 Яромерж

Незаметный город с интересными памятниками чешской истории. Прежде всего это **крепость Йосефов**. Крепость была создана в 1780 – 1787 г. по предписанию императора Йосефа II для охраны границ от Пруссии. Неотъемлемой частью крепости является гарнизонный костёл в стиле классицизма. Подземные ходы – это оборонительная полоса длиной в 45 км. В 18 веке это был, наверно, самый большой подземный комплекс в Европе. Сегодня можно посетить только один км и в течение 45 минут узнать о технике и жизни в крепости. В случае блокады крепость бы вместила до 12 000 солдат, но этого не произошло. Крепость была использована как лагерь для военнопленных. Сегодня это гарнизон Чешской Республики.



Из города Яромерж можно доехать или дойти по красной маркировке (8 км) до госпиталя **Кукс**, бывшего лечебного учреждения для отставных военных. Рядом с ним в 1969 г. граф Шпорк построил курорт с резиденцией. Сегодня можно посетить бывший больничный зал, костёл Святой Троицы или барочную аптеку, которая является Чешским фармацевтическим музеем.



Экспозиция знакомит посетителей с барочными фармацевтическими исследованиями, лабораторным и фабричным производством, образованием и военной фармацией. Вы увидите выставленные наборы растительного, минерального и животного лекарства в виде тараканов, сороконожек и других. Более того, там вы сможете лично попробовать профессию фармацевта.

На территории госпиталя находятся барочные скульптуры - художественные и архитектурные шедевры, известные во всём мире.

Как добраться до города Яромерж? Из Градца Кралове выедете на велосипеде маршрутом 24 (Пржедмержице над Лабем – Лохенице – Скаличка), 4283 (Скалице), 4266 (Смржов, Расошки, Йосефоф), 24 (Яромерж). Протяжённость пути 27 км. Уровень сложности маршрута: лёгкий (www.mapy.cz).

Автобусы (и поезда) отправляются регулярно каждый час с автобусного вокзала Градца Кралове, платформа J2 (www.idos.cz).

3. Чешский рай

Официально Чешский рай представляет собой окрестности города Турнов, фактически этим именем чехи называют более обширную территорию – от городка Мнихово-Градиште до Йичина включительно. Эти места объявлены природоохранным заповедником, главной достопримечательностью



которого являются удивительно красивые скалы.

На окраине Турнова расположен **Грубы Рогозец**, готический замок, существенно перестроенный в эпоху ренессанса. Первоначально это был готический град, основанный в XIII веке, перестроенный в эпоху Возрождения, потом

отремонтированный в стиле барокко и классицизма.(Бурын-Шейко-Еремин 2006), осмотреть интерьер можно на две экскурсии по 60 мин.

Около замка увидите английский парк с бесценным деревом. Грубы Рогозец находится в двух км от Турнова.

С. М. Бурыгин, Н. И. Шейко и В. Н. Еремин советуют: «Из Турнова также можно



совершить экскурсию в готический замок **Троски**. Его главной архитектурной особенностью является симметричное расположение сторожевых башен, которым местные жители дали названия **Баба и Панна**.» (Бурыгин-Шейко-Еремин 2006:175)

Из города Турнов поедете на велосипеде по красной маркировке к замку **Валдштейн**, потом по маркированной велодорожке на **Курорт Седмигорки**, продолжите путь по синей маркировке, по направлению к **Грубой Скале** через скальный город. Покинете маршрут

номер 4010 и повернёте направо. Через 500 м подниметесь быстро вверх, где находится замок **Груба Скала**. По красной маркировке доедете до замка Троски маршрутом 4078 и 4012. Протяжённость пути 15 км, средний уровень сложности маршрута. Это сказочный ландшафт



со множеством сельских усадеб. Более подробную информацию можно получить в **информационном центре** в городе Турнов.

В октябре 2005 г. Чешский рай объявлен геоморфологическим заповедником ЮНЕСКО.

3.1 Турнов

Город был основан в 1250 г. на реке Йизера. С развитием ремёсел город богател. В 15 и 16 веках горожане получили юридические и хозяйственные привилегии и построили городскую ратушу в центре. Город стоит на пересечении торговых путей.

Обработка чешского граната была очень известна уже с восемнадцатого века. Спрос на гранаты повышался, а с ним рос и интерес к ремеслу. В 1884 г. был торжественно открыт техникум по обработке металла и камня. Теперь это **художественно-промышленное училище**, известное по всей Европе (www.sups.info). „Кооператив художественного производства «Granát», Турнов, возник посредством объединения небольших частных фирм ювелиров-ремесленников в 1953 г. Сегодня в предложении кооператива есть ряд моделей, которые продолжают историческую традицию и популярность таких украшений.“ Granát d.u.v. Turnov: Профиль фирмы. Dostupné na <http://www.granat.eu/ru> [cit. 28. 3. 2011] www.granat.eu



Можно также посетить **галерею «Гранат»** в городе Турнов. Платы за вход нет, изложение ведётся на русском, английском и немецком языках.

Если вас интересует история, культура, археология, знаменитые лица, народное творчество и другие достопримечательности всего Чешского рая, то непременно посетите **Музей Чешского рая** в Турнове.

Велодорожка длиной в 90 км ведёт через город Йичин. Из города Градец Кралове выедете на велосипеде маршрутом 24 (Пржедмержице над Лабем), 3254, 4270 (Вшестары), 4293 (Чистевес - Догалице – Страчов), 4143 (Бржиштяны – Лисковице), 4140 (Домославице), 32757 (Бутовес – Йичин). Протяжённость пути 58 км.

Из города Йичин в Турнов выедете маршрутом 14, 4016 (Рыбничек – Уезд под Тросками), 4078 (Тросковице – Груба Скала), 4010 (Турнов). Протяжённость пути 32 км. Уровень сложности маршрута: средний с перепадом высот 166 м (www.mapy.cz).

Автобусы (и поезда) отправляются регулярно каждый час из автобусного вокзала Градец Кралове, платформа J3 (www.idos.cz).

3.2 Йичин

Когда скажем Йичин, первое, что придёт в голову, **сказочный город детей**. Мероприятий для детей здесь проводится очень много. Например «Легенды о Чешском рае», «Пасхальная ярмарка»,



«Праздник сказок» (все мероприятия проводятся весной) и другие. Подробная информация в информационном центре на площади Валдштейна 1.

Город Йичин получил своё название, вероятно, в честь королевы Йитки. Его также называют и воротами в Чешский рай. В радиусе нескольких километров находится много исторических памятников. Эти края славятся и необыкновенными природными явлениями, поэтому каждый год этот город посещают тысячи туристов.

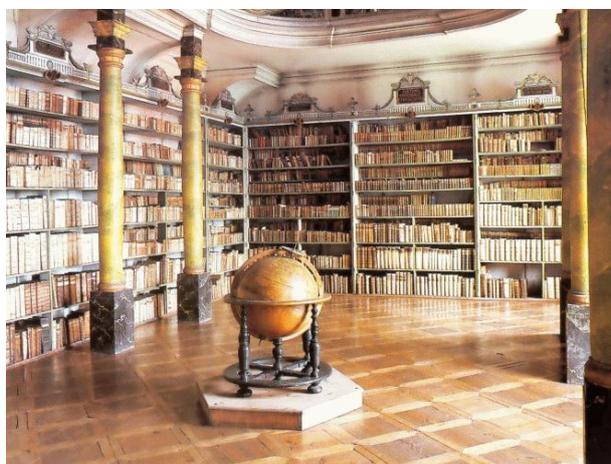
4. Кладске помези



4.1 Броумов

Броумов основали бенедиктинцы около 1255 г. Нужно сказать, что заселить эту территорию было непросто. Возвышенность с первобытным лесом таила много опасностей, поэтому жизнь бенедиктинцев была полна трудностей. Историю их жизни нам напоминает мужской **Броумовский монастырь**, где с 14 века находятся обширные подземные ходы, мумии, очень красивая старинная библиотека, которая насчитывает 17 000 экземпляров.

Когда-то библиотека насчитывала 67 000 книг, а сегодня в ней хранятся такие интересные экспонаты, как рукописи 13 века, инкунабулы 15 века или глобус без изображения Австралии. В монастыре хранится и копия Туринского полотна. Хотите узнать больше? В стоимость осмотра



включены услуги гида, при желании вы можете посетить и музей Броумовска, расположенный на втором этаже. Там, например, узнаете, что в монастыре и в близких к нему костёлах работали отец и сын Диентзенхоферы, чьи произведения очень известны, далее узнаете, что **кладбищенский деревянный монастырь**, построенный в 12 веке, является старейшим в Чехии. Этот деревянный таинственный монастырь Девы Марии, окутанный многими легендами, является символом силы и надежды.

Броумов имеет малую и большую площади с фонтанами и со старинными домами по периметру, и на большой площади мы найдём ещё чумную колонну 16 века. В непосредственной близости от площади находится гимназия «На городских стенах», в которой учился очень известный писатель **Алоис Йирасек**³. Он стал национальным представителем чешской литературы. Его произведения известны не только в Чехии, но и во всём мире. Его родной дом находится в городе Гронов, где по традиции уже 80 лет ежегодно с 30 июля до 7 августа проводится фестиваль любительского театра «Йираскув Гронов» (www.jiraskuvhronov.cz). **Информационный центр** находится в здании Старой ратуши. Там вам например, объяснят, как добраться до маленького **пивзавода «Оливетин»**. Там несколько раз был пожар, поэтому в 1714 г. монахи решили построить его недалеко от города. Пиво «Оливетин (Опат)» – это типичное чешское пиво со золотовато-желтоватым оттенком, с горечью и крепостью хмеля.

Из Градца Кралове до Броумова можно доехать на велосипеде, но это сложнейшая трасса, с перепадом высот 432 метров. Протяжённость пути 87 км. Номера маршрутов: 222, 4165, 4167, 222, 4235, 285, 4038, 22, 4306, жёлтая маркировка, 4020, 4152, 30316, 4000, 4002, 4000 и 3025 (www.mapy.cz).

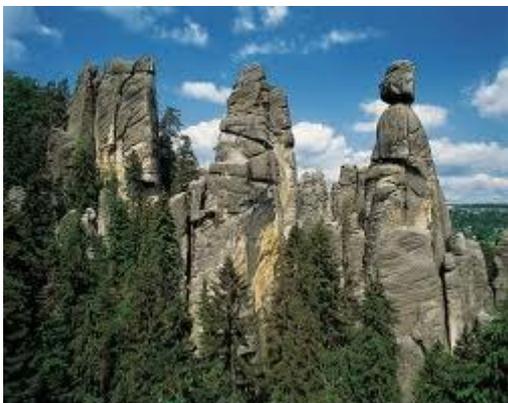
До Броумова доедете автобусом (или поездом) с автобусного вокзала Градца Кралове, платформа J2 (www.idos.cz). Если поедете поездом, можно взять с собой велосипед, но на вокзале в деревне Адршпах велосипед можно арендовать за 150 крон на целый день (www.cd.cz).

4.2 Адршпах

Скальный город, изумительное место. Природа здесь создала песчаные формации, которые красотой Вас завораживают. Запутанный лабиринт путей с башнями, улочками, водопадами и горным озерком ежегодно уже с 18 века посещают много туристов. Адршпах - рай альпинистов. Но они должны соблюдать строгие правила, потому что эта территория является заповедником, где живут редкие животные, прежде всего певчие, хищные и другие птицы.

³ Алоис Йирасек родился в городе Гронов 23 августа 1851 г. и умер 12 марта 1930 г. в Праге. Был педагогом, прозаиком и политиком. Он был лауреатом Нобелевской премии по литературе. Писал исторические романы с темой деревень, рассказы, баллады, романсы, хроники, пьесы... Учил в городе Литомышл, затем работал в Праге. Известными произведениями являются «Против всех», «Темно», «Ф. Л. Век», «Фонарь»...

Сегодняшний вид Адршпах получил в третичном периоде, когда произошёл разлом глыб, при поднятии Чешского массива. Адршпах – это следствие эрозии в бывшем море.



Во время экскурсии (3,5 км) с гидом вы увидите скальные образования, напоминающие Голову сахара, Любовников, Старосту, Дельфина, Орган, и, пройдя длинный скальный коридор, вы окажетесь на Слоновой площади, где даже летом довольно прохладно, и в июне ещё виден снег. Вы будете двигаться вдоль ручейка, увидите

малый и большой водопады. Финалом осмотра может стать романтическое катание на лодке по песчаному карьере.

Под скальным городом на глубине нескольких сот метров находится подземная вода.

Она одна из самых качественных в Средней Европе. Гидроресурсы Адршпах снабжают питьевой водой не только целый край, но и целую Чехию. Вода разливается до пластиковых бутылок. Чистая питьевая вода для детей «Тома Натура» родом с Адршпах. В скалах берёт начало и река Метуйе.



Из Адршпах вы легко попадёте в **Теплицкие скалы**. Эти два скальных массива соединяет волчий овраг. Теплицкие скалы вы узнаете по крупным скальным стенам, которых в Адршпах нет. Посещение Теплицких скал оплачивается отдельно. На прогулке вы встретите скалы, напоминающие черепаху, зубочистку Краконоша и т. д.

Красивый уголок природы охраняют не только природозащитники, но и сверхъестественные существа: кричающие люди и балованные дети жестоко накажут каждого разрушителя.

Легенда также повествует о том, что: «В древние времена на месте сегодняшних скал простиралось море. После спада и исчезновения воды осталась только обширная равнина. Однажды здесь заблудился голодный камнеобжора. Он нагнулся за лежавшим перед ним песчаным камешком и попробовал его. Какой деликатес! И он взялся за еду. Равнина убывала, а ямочки, дыры, расселины, трещины и расщелины прибывали. С течением времени возникли балки, глубокие долины и высокие скалы - истое королевство камнеобжоры» (Pohádkové postavy a záhady Krkonoš a Podkrkonoší: Kamenožrout z Adršpachu a Teplic, dostupné na <http://www.kr-kralovehradecky.cz/cz/kladske-pomezí-33113/> [cit. 16. 4. 2001]).

Из города Броумов в Адршпах можно доехать маршрутами 4020 (Рупрехтице), 3021 (Мезимести – Вернержовице), 4036 (Здонёв – Адршпах). Протяжённость пути 30 км. Уровень сложности маршрута: средний с перепадом высот 233 м.

Автобус ходит нерегулярно с вокзала, платформа 3 (в направление Трутнов). Железнодорожный вокзал находится рядом напротив завода «Веба». «Текстильная компания «**VEBA**» принадлежит к крупнейшим чешским производителям хлопчатобумажного волокна. Современный облик фирмы «VEBA» возник одновременно с развитием промышленного производства в 1856 году. Фирма предлагает обширную коллекцию творчески разработанных декоративных узоров в полном объёме ассортимента. Дизайнерское разнообразие с широким выбором цветовых оттенков и вариантов всегда идет в ногу с модными направлениями» (VEBA, textilní závody a. s.: Профиль, история и творчество. Dostupné na <http://www.veba.cz> [cit. 8. 4. 2011] www.veba.cz).

4.3 Теплице над Метуи

Туристический центр, в котором ежегодно проводится **Международный альпинистский кинофестиваль** (www.horolezeckyfestival.cz), и из маленького тихого городка превращается в город альпинистов и спортсменов, где много маленьких магазинов со спортивной одеждой, палатками, разбитыми повсюду. Фестиваль сопровождается различными мероприятиями, соревнованиями и концертами в парках. Ближе к концу фестиваля в костёле св. Вавржинце производится богослужение в память о погибших альпинистах. Финалом становятся

бег по скалам и объявление фильма - победителя. Особое настроение повторяется каждый год, и в городе собираются не только спортсмены. Короткий маршрут (5 км) из Адршпах идёт по пустынным местам, в основном по лесной дорожке, которая копирует шоссе второй категории и реку.

4.4 Вернержовице

Здесь находится **костёл св. Михаила архангела** 1719 г. На запад от деревни на горе находятся ключ и бывшая **часовня** 1878 г. Сегодня это любимое место лагерников, так что, возможно, вас на этом месте поприветствуют лагерные песни. Из деревни Адршпах нужно ехать по красной маркировке.

4.5 Наход

Город был основан на стратегическом месте в 1254 г. История Находа связана с замком, доминантой города. Коренной перелом в жизни города произошёл в 19 веке, когда была основана железная дорога и началось развитие текстильной промышленности. Наступил подъём и в строительстве, и именно в это время возник сегодняшний вид площади. На площади в стиле барокко в 19 веке появляются **Новая ратуша в стиле псевдо-ренессанса** (1902 г.) с изображением святого Вацлава и Йиржи из Подебрад на лицевом фасаде в стиле рустики и **Городской театр** в стиле модерн и другие. В начале 20 века Наход стал одним из крупнейших хлопчатобумажных центров Австро-Венгрии, называли его „Манхестер востока“.

Сегодняшний Наход – это исторический и современный город с сетью магазинов именно на улице Каменице, где находится и **информационный центр**.

Доминантой города является **готический замок**, основанный в первой половине 13



в. В 16 и 17 веках замок был перестроен в стиле ренессанс. Сегодняшний барочный вид он получил в 18 веке. Замок имеет длинную историю. Был блокирован гуситами, отобран Йиржим из Подебрад, дарован за помощь в устранении Валдштейна Оттавио Пиццоломини де Аррагон... В 1945 г. конфискован и

передан в собственность государству. Посетителям предлагаются 3 маршрута экскурсии: «Экспозиция Пиццоломини», «Салоны второго этажа» и «На дворе

герцога». Экспозиции включают нидерландские гобелены, картины, подвалы и тюрьму для обречённых на голодную смерть. Из башни виден весь город, замковые парки в английском и французском стиле, через которые можно пройти и посмотреть на замковых медведей. С апреля до ноября проводятся мероприятия с исторической тематикой как для взрослых, так и для детей (www.zameknachod.cz).

С 1935 г. чехословацкая армия начала строить форт для защиты от немецкой армии. Форты были построены от Богумина до Крконош. Железобетонные трёхэтажные пехотные крепости со стрелковыми комнатами для бокового огня. Сегодня укреплением заведует Клуб военной истории Находа и имеет четыре крепости «N-S 79 Hrobka», «N-S 81 Lom», «N-S 82 Březinka» и «N-S 84 Voda». Сейчас крепости служат музеями, где получите специальное изложение и сможете посмотреть оружия и историческое оборудование.

Город Наход получил право на варение пива уже в средневековье, и официальный **пивоваренный завод «Наход»** был построен в 1872-1873 г. Популярность находского пива росла и в 1925-1930 г. произошло расширение пивзавода. В 1935 г. пивзавод начал употреблять фирменный знак Находский «**Приматор**». В настоящее время пивзавод предлагает 13 видов пива: светлое, тёмное, чёрное и безалкогольное пиво (11%, 13%, 16%, 21%, 24%), лимонады: лимон, кока-кола, виноград, клубника, малина и апельсин, которые производятся из воды Адршпах. «Приматор» организует экскурсии и устраивает фестивали пива (www.primator.cz).



Каждый год до пивзавода можно доехать на историческом поезде по маршруту: Градец Кралове – Гневчевес – Смиржице – Наход-экспресс «Приматор». Это предприятие организует **железнодорожный музей в городе Яромерж**, где можно увидеть паровозы старше ста лет, дрезины TATRA,

грузовики, машины и другие.

Замок Находа тесно связан с замком **Ратиборжице**, где жила известная чешская писательница **Божена Немцова** (1820 – 1864). Замок прославился именно её романом «Бабушка», действие которого происходит в долине Бабушки. Идеализированная история рассказывает о детстве писательницы, о жизни

деревенских людей. Это место с нетронутой природой, где история оживает. После двух экскурсий по замку можете посетить замковый парк, мельницу 18 века с историческим оборудованием и шлюз на реке Упа, на которой летом обязательно встретите каноэ или байдарки.

Долиной идёт научная тропа, которая начинается в городе **Ческа Скалице**. Первая остановка в деревянной школе, которая находилась в непосредственной близости от площади уже во времена средневековья. Музей Божены Немцовой является второй остановкой. Следующая остановка уже в долине Бабушки... Тропа имеет 25 остановок и познакомит вас не только с историей, но и с природой, которая очень разнообразна.

Город тесно связан с водой. Располагается на берегах реки Упа. **Водохранилище Роскошь** является целью многих туристов. „Выходочешское море“ предлагает необычные возможности любителям водных видов спорта.

Из Находа в город Ческа Скалице можно доехать маршрутами: 4000, 4001, 4003, 4000, 30319, 4152, 4020, 22, 4095, 4019 и 4056. Протяжённость пути 48 км. Уровень сложности маршрута: средний с перепадом высот 347 м.

Из Находа в город Ческа Скалице можно доехать маршрутами: 24 (Лохенице – Скаличка), 4283 (Чибуз), 4266 (Расошки), 2997, 4034 (Йосефов – Старый Плес), 4058 (Велке Есенице), 28517 (Ческа Скалице). Протяжённость пути 58 км. Уровень сложности маршрута: средний с перепадом высот 347 м (www.mary.cz).

Автобусы (и поезда) регулярно отправляются каждый час с вокзала, платформа J2 (www.idos.cz).

4.6 Полице над Метуи

Старинный город лежит в котловине Полице. Непременно обратите внимание на **костёл Успения Божьей материи** 1294 г. с бесценным ранне-готическим порталом. К костёлу примыкает здание монастыря, где находится **Городской музей** с экспозицией, посвящённой истории города. Значительный памятник архитектуры – барочная Новая ратуша с башней, построенная в 1595 г. – доминирует на квадратной площади Масарика.

Летом было бы ошибкой не освежиться в **открытом бассейне** у леса. Маленький бассейн для детей и плавательный бассейн обслуживают смотрители бассейна.

Не только дети любят собирать конструктор. Доказательством этого является **музей «Меркур» в Полице**. Здесь вы найдёте самый большой экспонат из конструктора, «Стальной город», он один занимает всю комнату. Автор вдохновился одноимённым романом писателя Жюль Верна.



Знаете ли вы, как появились первые **контактные линзы**? И эту интересную информацию вы получите в музее. Они были сделаны именно из Меркура, потому что автору, опередившему своё время, не хватало нужных деталей и ему пришлось импровизировать. Так с помощью деталей конструктора

удалось изобрести первые в мире контактные линзы.

Можно посетить экспозицию исторических и современных моделей поездов. Для них подготовлена длинная колея в масштабе „0“. В музее конструктора можете купить конструктор или просто попробовать что-то смастерить в специально отведённом уголке с тысячами деталей конструктора «Меркур». Музей открыт каждый день кроме понедельника.

Из Градца Кралове до Теплиц над Метуи можно доехать маршрутами: 24, 4283, 4266, 2997, 4034, 4058, 4056, 4095, 30314, 22, 4020 и 4152. Протяжённость пути 69 км. Уровень сложности маршрута: средний с перепадом высот 254 м.

Автобусы (и поезда) отправляются каждые два часа с вокзала, платформа J2 (www.idos.cz).

5. Крконоше и Подкрконоши

Горный массив Крконоше находится на северо-востоке Чехии и граничит с Польшей. Крконоше – самые высокие горы Чехии, самой высокой горой является **Снежка** (1602 м н.у.м.). В 1963 г. Крконошам был присвоен статус национального парка (**КРНАП**)⁴. Общая площадь КРНАП занимает 54.969 гектаров. В 1992 г. парк был включён в уникальный биосферический резерв ЮНЕСКО.

Крконоше возникли приблизительно 600 млн. лет назад и относятся к палеозойской эре. Суровый климат обусловлен высокогорными крконошскими хребтами, холодными северными и северо-западными ветрами и низкой температурой атмосферы. Средняя годовая температура достигает +6 °С. На самых высоких пиках снег лежит 180 дней в году (150 – 300 см). Высота над уровнем моря 400 – 1602 м.

Как указывают Подгорски, Тоушлова, Маршал (Podhorský – Toušlová - Maršál 2009), Крконоше делятся на западные, центральные и восточные горы, которые в



нескольких местах носят высокогорный характер, включают альпийскую тундру, торфяники, горные луга: две третьих территории КРНАП занимает лес из бука, пихты, сосны и ели. Здесь протекают реки Лабе (Лабе берёт начало прямо в горах Крконоше), Упа, Йизера и Мумлава со многими притоками и речками. В горах

находятся также водопады, испытывающие летом недостаток воды. Вода, главным образом, стекает каскадами. Самым высоким является **Панчавски водопад** (140 м). Кроме того, Крконоше образуют природный водораздел между Северным и Балтийским морями. Крконоше также препятствуют воздушному холодному течению с Атлантического океана, поэтому общее количество осадков очень большое (800 – 1600 мм/год). Природные ледниковые озёра Wielki и Maly Staw, окружённые высокими горами, лежат в Польше.

⁴ КРНАП делится на три охраняемые зоны. В первой и второй можно ходить вне туристских маршрутов и собирать грибы, малину и т. д., но в третьей зоне запрещено что-либо собирать и ходить вне туристских маршрутов. Вы обязаны вести себя тихо и культурно.

В горах Крконоше обитает около 240 видов животных и растёт около 1300 видов различных растений. Некоторые виды растений не найдёте ни в одном другом уголке мира, это так называемые Крконошские **эндемнты**.⁵

«По легендам восточные Крконоше с самой высокой горой Чешской Республики - это резиденция мифологического Господина гор, мощного Краконоша.

Первые упоминания о Краконоше относятся к 15-16 векам.

Краконош, (Rýbrcoul) - мифологический хранитель гор, покровитель, правитель погоды, символ справедливости, защитник бедных людей. Краконоша изображают в виде гиганта или гнома.» (Krkonoš - dobrý duch našich hor, dostupné na <http://vejacv.albums.cz/clanky/krakonos-dobry-duch.html> [cit. 16. 4. 2001])

5.1 Снежка

Это самая высокая точка Крконош и Чехии. Вершину Чехия делит с Польшей. На вершине построили **капеллу святого Лаврентия** (1668 – 1671). Капелла несколько раз сгорела, каждый раз возводилась заново. В 1850 г. была построена Силезская турбаза, которая была перестроена в ресторан и **метеорологическую станцию**. При желании можно посетить маленькую **срубовую почту**, которая оказывает почтовые услуги и предлагает туристам закуски.

Фуникулёр, поднимающий туристов на гору Снежка за неполные 30 минут, работает с 1949 г. (www.snezkalanovka.cz). Пересадочная станция находится на Розовой горе (1334 м н.у.м.). Ежегодно услугами фуникулера пользуются около 200 тысяч туристов (250 человек/час). С города Пец под Снежкой до вершины Снежки Вы подниметесь со скоростью 2,5 м/с. С вершины Снежки можно держать путь по маркированным дорожкам до Луговой турбазы, до городов Шпиндлеров Млин, Пец под Снежкой или Упа.

Зимой Крконоше становятся раем не только для любителей горных лыж, но и для тех, кто привык отдыхать активно. **Скиарена Крконоше**, (www.skipes.com) соединяет 6 горнолыжных центров: Янске Лазне, Пец под Снежкой, Чёрный Дул, Велка и Мала Упа, Свобода над Упой. Скиарена предлагает трассы для беговых лыж,

⁵ Эндемитами считаются растения или животные, обитающие на ограниченном пространстве и нигде более не встречающиеся. Такое пространство по величине весьма ограничено и нельзя говорить о максимальном его размере. (Форум аквариумистов юга России: эндемнты, dostupné na <http://aqua-sochi.forum2x2.ru/t115-topic> [cit. 15. 4. 2011.]

36,8 км горнолыжных трасс разной сложности, которые работают и в ночное время. Здесь к вашим услугам 45 фуникулёров и подъёмников. Не имеете лыжи или не умеете на них кататься? Не ломайте себе голову: в горнолыжных центрах предлагают прокат лыж и действуют школы горнолыжного катания (www.happyhill.cz, www.ski-school.cz, www.potok.cz и другие). Во время лыжного сезона можно купить ски-пасс, который действителен во всех связанных центрах. Между центрами курсирует специальный автобус (ski-bus).

5.2 Пец под Снежкой

Город расположен на высоте 700 м над уровнем моря и находится в долине реки Упы. Небольшой городок с 600 жителями оживает, главным образом, зимой. Название города связано с плавильной печью для железных, мышьяковых и медных руд. Руды добывались с 16 до 19 века в **Обржей шахте**. Первоначально шахтёрский посёлок, Пец под Снежкой в 20 веке становится популярным туристическим центром, главным образом, после Второй мировой войны, когда были построены дома отдыха.

Сегодня в одной из частей шахтного “лабиринта” можно увидеть, каким образом шахтёры добывали руды с 15 века. **Экскурсия по шахте** (250 м) проводится с опытным гидом. Разумеется, вы должны быть одеты соответственно температуре, которая около +6 °С, и влажность воздуха составляет почти 100%. В музее вам выдадут шлем, пальто и фонарь. В подземелье кроме штолен и шахт увидите экспозицию, посвящённую истории горной техники. Во время экскурсии вы можете на собственном опыте убедиться в тяжести шахтёрского труда.



Пец под Снежкой отделяется от остального мира, шумного и торопливого, горами Студнични и Лучни, в которые ведут туристские тропы. Точную информацию можно получить в **информационном центре**, где вам будут предоставлены также

услуги пункта обмена валюты, помощь гидов или помещения. Эта территория представляет собой сеть не только туристских троп, но и велосипедных дорожек. Велосипедные дорожки составляют свыше 100 обозначенных километров, и вы

должны быть готовы к горной местности. Здесь нет ни одной области, которая бы не привлекала внимания велосипедистов, от которых потребуются хорошая физическая подготовка. Среди туристов очень популярно восхождение с велосипедом по канатной дорожке с последующим спуском. Существует также и пятнадцатикилометровый маршрут.

Как добраться в город Пец под Снежкой? Из города Градец Кралове поедете маршрутами: 24 (Смиржице), 4252 (Велиховки - Гржибойеды), 24 (Жиреч – Двур Кралове над Лабем – Гостинне), 4298 (Лабска фортна – Рудник), 22, 4299 (Форжт), К1Е (Черны Дул), К1В, К20 (Пец под Снежкой). Протяжённость пути 81 км. Маршрут достаточно тяжёлый (www.mary.cz).

В город Пец под Снежкой курсирует только автобус, в рабочие дни – прямой рейс в 2 часа, платформа J3. В выходные дни рейс с пересадкой (www.idos.cz).

С 3 июня до 25 сентября ходят специальные „велосипедные“ автобусы, которые предназначены и для перевозки велосипедов. Из города Градец Кралове ходит „велосипедный“ автобус до Врхлаби (6:50, 20:30 и обратно 9:15, 18:25), Врхлаби – Шпиндлерув Млин (7:50, 9:20, 18:25 и обратно 8:25, 12:00, 19:00) (www.krkonose.eu/cyklobusy).

5.3 Шпиндлерув Млин

Название города Шпиндлерув Млин восходит к фамилии семьи Шпindel (Spindelmühle), которая много лет назад была владельцем мельницы (млины). (Жители из-за неточного перевода несколько лет использовали название «Веретено-Млин».)



Городок лежит в живописной долине реки Лабе и Дольского потока. Расположен на высоте 715 – 1310 м над уровнем моря. Посёлок был основан около 16 века, когда здесь добывали серебро. Ещё в 1784 г. он насчитывал только пять изб, мельницу и дом лесника. Сегодня это один из популярнейших

центров туристического движения, где постоянно проживает 1300 человек. Город предлагает все услуги для активного и пассивного отдыха, развлечения для всей семьи от школ горнолыжного катания до ресторанов и соляриев.

Сеть пеших и велосипедных троп с проработанной системой маркировки является уникальной в Чехии. На этой территории находится первый и единственный **высокогорный маршрут, доступный для колясочников.** Выезд за границы тропы строго запрещён. Можно отправиться с гидом в составе группы или самостоятельно. Например: Йилемнице (10,5 км), Снежка (11 км), Пец под Снежкой (11,5 км), Врхлаби (15,5 км), Лабска турбаза (9 км). Более подробную информацию о разрешённых тропах получите по велосипедным картам Крконош, которые приобретёте в информационных центрах.

«Наивысшей точкой для велосипедного маршрута является гора Девичий Камень (1414 м). От центра курорта на подъёмнике можно подняться на склоны горы Стох (1315 м) или доехать на ски-басе до Давидовой Буды или до подножия Девичьего Камня. Есть и другие вершины: горы Медведин (1235 м) и Малый Сисяк (1440 м) Возможно так же внетрассовое катание до Шпиндлеруовой Буды (1198м).» (Чехия – Шпиндлерув Млин, dostupné na <http://www.go-ski.ru/52/> [cit. 15. 4. 2001]) Подготовлено минимально 85 км для беговых лыж, на горном хребте подготовлено 150 км беговой трассы.

Автобус из города Пец под Снежкой до города Шпиндлерув Млин ходит каждые 2-3 часа, платформа H445 с пересадкой в городе Врхлаби (www.idos.cz). Из города Градец Кралове ходит „велосипедный“ автобус до города Врхлаби (6:50, 20:30 и обратно 9:15, 18:25), (www.krkonose.eu/cyklobusy), Врхлаби – Шпиндлерув Млин: по маршрутами K10, K10A, K11, K1A. Протяжённость пути 18 км.

5.4 Гаррахов

Город был основан в 17 веке. В 1788 г. был построен деревянный **костёл святого Вацлава** – патрона чешской земли. Сегодня это каменный ампиный костёл с 1828 г. Около 1712 г. здесь был основан второй по очереди самый старый в Чехии **стеклозавод «Новосад и сын»**. При стеклозаводе работает музей стекла, в котором гости знакомятся с историей завода и историей города. Музей насчитывает свыше 5000 экспонатов, причём некоторые старше 300 лет. Основной продукцией стеклозавода является декоративное стекло и стеклянные люстры и лампы.

Высококачественная продукция традиционно производится вручную. Технологический процесс обработки стекла можно наблюдать прямо в мастерской. В рамках экскурсии посетите тоже тщательную мастерскую, которая работает на трансмиссии и водной турбине. Изделия фабрики можно купить в фирменном магазине. Стеклозавод имеет большую популярность, поэтому экскурсию лучше заранее заказать (www.sklarnaharrachov.cz/exkurze). При стеклозаводе в 2002 г. был открыт **минипивзавод** с рестораном. Пиво здесь всегда свежее и живое. Отведайте фирменное блюдо древней Чехии и специальное пиво с ромом! Не пожалеете!

Гаррахов представляет собой огромный зимний центр с несколькими **лыжными трамплинами** (самым большим трамплином является Чёртова гора – 1022 м над уровнем моря) и горнолыжными трассами, где проводятся соревнования международного значения.

Зубчатая железная дорога ведёт высокогорной природой в город Танвалд через Корженов. В течение поездки перев вами открывается удивительный панорамный вид.

Из города Пец под снежкой ходит „велоцикловый“ автобус в город Гаррахов (7:50, 17:00 и обратно 7:00, 15:25), (www.krkonose.eu/cyklobusy). На велосипеде поедете маршрутами: К1А, К16 (Святый Пётр - Шпиндлерув Млин), К1А-К14 (Витковице – Горни Мисечки), СТ (Рыжовиште – Гаррахов). Это трасса с перепадом высот 680 м и протяжённостью 30 км.

Прямой рейс из города Градеца Кралове до Гаррахова не отправляется. Нужно несколько раз делать пересадку (www.idos.cz).

5.5 Янске Лазне

По словам С. М. Бурьгина, Н. И. Шейко и В. Н. Еремина, Янске Лазне – это «место отдыха и курортного лечения в горах Крконоше, в 15 км от Трутнова. Уже в Средневековье здесь были обнаружены источники, о целебной силе которых знали местные жители. Эти источники назывались Теплице Свентоянске.

Курорт в Янских Лазнях основал Ян Адолф Шварценберг. В 1657 г. курорт уже имел собственное ванное здание – прообраз современного санатория. После Первой мировой войны курортный комплекс быстро разрастался. В 1935 г. в Янских Лазнях

была открыта лечебница для больных полиомиелитом. На тот момент в Европе это было первое место, где лечение подобных пациентов приносило результат.



В Янских Лазнях выходят на поверхность 30 радиоактивных термальных и минеральных источников. Воды из источников «Ян» и «Черный» подаются в бассейн. Курорт специализируется на лечении послеоперационных и посттравматических состояний, осложнений после перенесенного полиомиелита, заболеваний нервной системы,

мускулатуры.» (Бурыгин – Шейко – Еремин 2006: 168,169)

Город Янске Лазне находится в Янской долине под Чёрной горой (1299 м н.у.м.) и является популярным зимним спортивным центром в горах Крконоше. Город расположен на высоте 670 метров над уровнем моря. Главные горнолыжные трассы, которые имеют 2 канатные дороги и 12 подъёмников, находятся на южном и юго-восточном склонах Чёрной и Светлой гор. Янске Лазне включены в „скиарену“ Крконоше. Ежегодно там готовится 50 км беговой трассы для лыжников, а саночников – «Черногорная саночная трасса» длиной в 3,5 км.

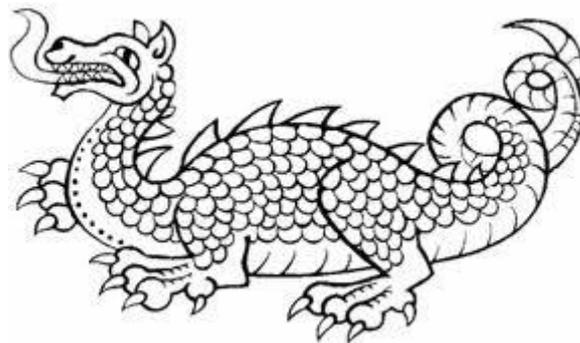
Зимой можно использовать специальные автобусы (ski-busy), которые курсируют из города Пец под Снежкой (8:55, 10:15, 14:00, 15:30 и обратно 9:35, 10:55, 14:50, 16:10) (www.janskelazne.cz/cz/ski resort-cerna-hora/skibus/skibus-pec/).

Автобус ходит только из Трутнова. Из Градца Кралове потребуется несколько пересадок. Дорога на поезде также будет с пересадками (www.idos.cz). Из города Пец под Снежкой в город Янске Ланзе можно добраться по маршрутам K20, K1B и K27. Это трасса с перепадом высот 597 м и протяжённостью 13,5 км (www.mapy.cz).

5.6 Трутнов

По легенде город был основан в 11 веке, когда мнимый основатель города рыцарь Трут выиграл бой с мифическим драконом: «Люди занимались постройкой города и делали много подготовительных работ: ломали камень, гасили известь, рубили деревья и т.п. Два мужчины отправились в лес искать каменоломню. Они шли по холму, как вдруг услышали ужасный крик ворона. Они очень удивились и

поротопились покинуть место, откуда доносился крик, и вскоре очутились на краю крутого, густо заросшего кустами оврага. Детально осмотрев овраг, путники увидели большого страшного дракона, лежащего в кустах. Мужчины сразу обратились в бегство, но по пути они ставили знаки на деревьях, чтобы позже найти овраг с драконом. Прибежав в резиденцию господина Албрехта из Траутенберга, они обо всем ему рассказали. Поскольку Албрехт им не доверял, он решил лично осмотреть место с драконом. Как только Албрехт собственными глазами увидел чудовище, сразу началась подготовка к поимке и убийству страшного дракона.



Прежде всего им надо было выманить страшилище. Как приманку они использовали мёртвого ягнёнка. Увидев его, дракон вылез. Пойманного дракона канатами привязали к деревьям. Сбили решётку, похожую на замковую, и спустили её над дракона. На решётку наносили большое количество камней. Перед решёткой разожгли костры. Дракон был удушен дымом. Когда Албрехт из Траутенберга убедился, что дракон мёртв, он приказал своим помощникам содрать с животного кожу. Кожу набили древесными стружками и высушили на солнце. Чучело дракона выставили в башне Никлауса, и тушу закопали в землю.» (Pohádkové postavy a záhady Krkonoš a Podkrkonoší: Trutnov - Pověst O zabití trutnovského draka, dostupné na <http://www.kr-kralovehradecky.cz/cz/pohadkove-postavy-a-zahady-krkonos-a-podkrkonosi-33107/> [cit. 16. 4. 2001]).

Достоверная историческая информация о Трутнове относится к 1250 г. Факты говорят, что история города тесно связана с городом Упа, возникшем уже в первой половине 12 века. Дело в том, что из-за неудачного расположения Упу перенесли на место сегодняшнего Трутнова.

В 1399 г. Трутнов стал подарком королеве Элишке Рейчке и некоторое время существенно пополнял государственную казну. После смерти королевы город был возвращён королевству.

В 1861 г. Трутнов выгорел. После пожара городская ратуша была перестроена в стиле неоготики и дополнена тонкой доминантной башней. Для восстановления построек были использованы камни из бывшей городской стены. С 1892 г. на

главной площади находится фонтан со скульптурой Краконоша. Ранее на этом месте был колодец со скульптурой дракона. Сейчас драконовый колодец - украшение городского парка. Над площадью возвышается одиннадцатиметровый барочный столб Святой Благословенной Троицы, датируемый 1704 годом.

Возле костёла Девы Марии расположен бывший городской замок 16 века. За свою историю замок перестраивался, пострадал во время борьбы со шведами, служил складом соли, и с 1890 г. в нём располагается **музей**. Сегодня музей предлагает, главным образом, экспозицию битвы у Трутнова (1866 г.) и другие исторические артефакты чешской истории (www.muzeumtrutnov.cz).



Когда чехословацкая армия строила форт для защиты от немецкой армии, некоторые оборонительные сооружения пролегли в нескольких километрах от города Трутнов. Железобетонная артиллерийская **крепость Стахелберг** строилась с 1937 г., но не была закончена. Сейчас крепость Стахелберг служит музеем (www.stachelberg.cz).

Летом в городе открыт **городской бассейн** с большой и малой ваннами и с уютной акваторией с надувными мячами, водной горкой и спиральным спуском. К услугам отдыхающих также ресторан, фастфуд, волейбольный корт, детский уголок и др. (www.lokotrutnov.cz/sport-zarizeni/koupaliste).

Каждый год в августе в течение трёх дней проводится музыкальный фестиваль «Трутнов» (Open Air Festival Trutnov). Рок-музыка под открытым небом Трутнова – самая давняя традиция в Чехии. Фестиваль проводится с 1987 г. и ежегодно в нём принимает участие свыше 100 чешских и зарубежных групп, выступления которых слышат около 150 000 гостей фестиваля. Эту культурную акцию много лет поддерживает и бывший президент Чешской Республики Вацлав Гавел. Билет стоит не более 1000 крон (www.festivaltrutnov.cz).



Как добратья в Трутнов? Из Градца Кралове в город Трутнов можно доехать маршрутами: 24 (Лохенице – Смиржице), 4252 (Литич – Гржибойеды), 24 (Жиреч), 4132 (Двур Кралове над Лабем – Комаров), 4087, 4322 (Заборжи), 4138 (Старе Буки), 4212 (Трутнов). Протяжённость пути 60 км. Уровень сложности маршрута: средний с перепадом высот 300 м (www.mapy.cz).

Автобусы (и поезда) отправляются с вокзала каждые два часа, платформа J1, J2 (www.idos.cz).

5.7 Двур Кралове над Лабем

Город был основан в раннем средневековье, когда густой лес был природной крепостной стеной государства. В 1110 г. на этом месте пролегла военная тропа, где через тёмный лес проходил Болеслав III с войском. Во второй половине 12 века был построен посёлок Двур с костёлом. Город был окружён крепостной стеной, которая частично сохранилась и доныне. Из четырёх ворот и башен сохранилась только одна, **Шинделаржска башня**.

Поскольку Двур находился во владении Трутнова, его также подарили королеве Элишке Рейчке и являлся источником доходов. Именно с этого времени город называется Двур Кралове.



В 1817 г. в городе была найдена **Краловедворская рукопись** - важный артефакт чешской истории. Рукопись оказалась подделкой, но она сыграла важную роль в период чешского национального возрождения.

Город несколько раз горел. Самый страшный пожар случился в 1572 г., когда от огня были спасены только 4 дома и костёл. В 1582 г. свирепствовали чума и холера. Таким образом, катастрофы не обошли город стороной.

Город был центром торговли и ремёсел, поэтому в нём стремительно развивалась текстильная промышленность, возникали мануфактуры (1861 г.).

При осмотре исторического центра посетите городскую ратушу (1572 г.), обратите внимание на здание Чешской сберкассы (1910 г.) в стиле модерн, фонтан со скульптурой Забоя и Марианский столб 1754 года. Можно отправиться в **Кремль Чёрта**. Это природный заповедник 4 км от города со скальными образованиями. **Плотина «Царство леса»** вызовет ощущение, что Вы оказались в сказке. Плотина



находится в 5 км от города. Не менее интересной обещает быть экскурсия на **развалину замка Пецка** 14 века (20 км), экспозиция знакомит с историей бывшего замка и городка под ним, крепостного права и средневековой кухней (www.hradpecka.cz).

Из Градца Кралове в город Двур Кралове над Лабем можно доехать маршрутами: 24 (Пржедмержице над Лабем – Скалице – Смиржице), 4252 (Габржина – Велиховки – Гржибойеды), 24 (Жиреч), 300 (Двур Кралове над Лабем). Протяжённость пути 39 км. Маршрут лёгкий с перепадом высот 159 м (www.mary.cz).

Автобусы (и поезда) отправляются каждые два часа с вокзала Градца Кралове, платформа J1 (www.idos.cz).

6. Орлицкие горы и Подорлицко

Орлицкие горы находятся на севере Чехии. **Заповедником (СНКО) Орлицкие горы** были объявлены в 1969 г. Заповедник занимает 204 км². Самая высокая гора - **Велка Дештна** (1115 м н.у.м.). Самое низкое место - долина речки Бела (416 м н.у.м.). 10 вершин возвышаются через 1 000 м н.у.м. Река Орлице, которая протекает Орлицкозагорской бороздой, образует природную и государственную границу с Польшей. В горах берут начало реки Здобнице, Ржичка, Бела, Княжна, Олешенка и Золотая речка. У Кунштатской часовни находятся **торфяные луга** с интересной флорой и фауной. (Например на исторической и природной территориях южной части гор находится форт Будка, который служит зимовкой для 9 видов летучих мышей). Орлицкие горы переходят у города Наход в Броумовскую возвышенность.

Информационные доски знакомят туристов с интересными местами, заповедными экосистемами, животными и растениями края. Характер Орлицких гор дополняют национальная архитектура и уникальные барочные строения.

Велка Дештна является самой высокой вершиной Орлицких гор, но вместе с тем имеет самую низкую обзорную башню, высота которой только 5 м, но тем не менее перед Вами открывается прекрасный обзор. Обзорная башня была построена Пионерами в 1992 г.



Ланшкроунские пруды образуют сеть прудов на Островском потоке. На территории 243 гектаров найдёте Олшовы, Пшеничкув, Слунечны и Плоцкув пруды, где гнездятся водоплавающие птицы, и делают остановку перелётные. По территории идёт научная тропа с 8 информационными досками.

Горный массив **Кралицкий Снежник** находится между Орлицкими горами и Грубым Есеником. Название восходит к городу Кралики. На вершине Кралицкого Снежника снег лежит 8 месяцев в году. Территория является также орнитологической. Это место Европейского значения, потому что здесь проходит Европейский водораздел.

Как добратья в Орлицкие горы - из Градца Кралове поедете на велосипеде маршрутами: 222 (Белеч н. О. – Очелице – Добрушка), 4235 (Добрушка – Янов), 4214 (Снежне), 22 (Седлонёв – Дештне в Орлицких горах), 4070 (Закоути – Здобнице). Протяжённость пути 70 км. Это трасса с перепадом высот 649 м (www.mary.cz).

Автобус отправляется в 11 часов, платформа I3. Поезд отправляется каждые 2 часа с одной пересадкой (www.idos.cz). Расписание „велосипедных“ автобусов на сайте www.oposno.cz (Cyklobusy Orlických hor).



6.1 Природный заповедник «Пекло»

Один из самых привлекательных заповедников флоры и фауны с редкими видами растений и животных, которым необходима холодная среда. Холодная среда обусловлена расположением долины, которая окружена склоном Доброшов, холмом Сендражице и высотами Коничек.

Романтическая прогулка вас приведёт к бывшей мельнице Пекелец. Мельница находится на слиянии рек Метуе и Олешенка. Она была перестроена на срубовой ресторан, декорированный вырезанными из дерева фигурами чертей. В этой манере украшен весь комплекс. Но не стоит бояться: это «Пекло» вызовет у вас только приятные эмоции.

Через «Пекло» ведут маршруты 211, 3086, 3053, 3054, 3045 и 3056. В «Пекло» можно пойти или доехать из города Нове Место над Метуи маршрутом 4035. Протяжённость пути 11 км. Карту трассы получите в информационном центре города Нове Место над Метуи.

6.2 Нове Место над Метуи

Город находится у подножия Орлицких гор, своим руслом его огибает Метуе. Он был основан 10 августа 1501 г. Яном Чернчицким из Кацова. Построенное городище



выгорело в 1526 г., затем город начала отстраивать династия Пернштейновых (старинная и важная чешская семья, существовавшая с 1208 по 1631 г. Основателем семьи считается Штепан из Медлова. Династия Пернштейновых стала одной из самых богатых семей Чехии). Они перестраивали город в стиле ренессанса, который сохранился до сегодняшнего дня. На площади находятся дома с арками, городская ратуша с башенкой и перестроенный в замок бывший кремль.

Посетителям предлагается экскурсия на иностранных языках. Она включает осмотр башни и замкового парка, с **барочными скульптурами**, изготовленными Матиашем Брауном.

Из города Градец Кралове в Нове Место ведут маршруты: 24 (Лохенице – Скаличка), 4283 (Чибуз), 4266 (Смржов – Расошки), 2997 (Йосеф), 4034 (Шестайовице – Нове Место над Метуи) Протяжённость пути 43 км. Уровень сложности маршрута: средний с перепадом высот 91 м (www.mapy.cz).

Автобусы (и поезда) отправляются каждый час с автобусного вокзала Градца Кралове, платформа F1 (www.idos.cz).

6.3 Фрымбурк

Свободная доступу туристов развалина замка, который находится в непосредственной близости от городка Новый Градек. Фрымбурк возвышается на скальном утёсе, который обтекает речка Опоченка. От первоначального замка сохранились только часть башни, крепостные стены, погребок и колодец. Фрымбурк датируется первой половиной 14 века, но уже в 16 веке замок был разрушен.

6.4 Новый Градек

Живописный городок у подножия Орлицких гор вблизи государственной границы с Польшей. Доминантой города является барочный костёл святых Петра и Павла, который был построен в 1723 г. В костёле выставлена бесценная картина патронов костёла, принадлежащая кисти художника П. Брандла.



Из города Нове Место над Метуи поедете маршрутами 4034, 4035 (Пекло - Фрымбурк) (www.mary.cz).

Автобусы каждые два часа отправляются с вокзала Нового Места над Метуи, платформа 2 (www.idos.cz).

Если вас интересуют экскурсии по замкам, посетите: Потштейн, Частоловице, Доудлебы над Орлицы, Литице, Костелец над Орлицы, Скалка, Выров или Рыхнов над Кнежноу.

6.5 Рыхнов над Кнежноу

Первое упоминание о настоящем месте относится к 1258 г. Посёлок стоял на пересечении торговых путей, с ростом престижа посёлка росло и его богатство. Статус города он получил в 1561 г., а вместе с ним и права королевских городов. Самыми старыми памятниками являются **городская ратуша**, которая была построена в 1596 г., костёл Святого Гавла, костёл Святой Благословенной Троицы, колокольня и, конечно, Коловратский замок с манежем.

Коловратский замок в стиле высокого барокко соединён со зданием в стиле ренессанс. К замку принадлежат замковый парк и манеж. Посетителям предлагается экспозиция **«Коловратская коллекция картин»** в первоначальных замковых картинных галереях. Коллекция картин находится в городе с первой половины 18 века. Йордаенс, Пахер, Гинз или Шкрета, Воцасек, Гартманн – это живописцы, чьи работы вы можете увидеть во время экскурсии. На картинах, главным образом, изображены охотничьи натюрморты и портреты. Замковую картинную галерею дополняют старинная мебель, фарфор, коллекции оружия и стекла. Стекло из бывшего стеклозавода «Коловратов».

Рыхнов над Кнежноу является современным городом, в котором проводятся следующие мероприятия: встреча друзей и любителей Й. Шлитра с концертным выступлением свинговых оркестров **«Весна Шлитра»** (апрель), театральный фестиваль в честь уроженца Карла Полачека **«Лето Полачека»** (июнь – июль), самое старое любительское соревнование работников кинематографии в Восточной Европе **«Рыхновска восьмёрка»** (сентябрь), **Региональная выставка рождественских вертепов Орлицких гор** (декабрь) и другие (www.rychnov-city.cz/mesto/kulturni-akce).



Можно также посетить музей и галерею города и **музей игрушек**, в котором находятся игрушки 19 и 20 века (конструкторы, настольные игры, оловянные солдаты, игрушечные поезда, куколки, коляски и другие) (www.muzeumhracek-rk.cz).

Всю информацию по размещению, питанию, экскурсиям, отдыху вам предоставит **информационный центр**, который находится на Старой площади в здании городской ратуши.

Из города Градец Кралове в город Рыхнов над Кнежноу можно доехать маршрутами: 222 (Белеч н. О.), 4168 (Крнёвице – Тржебеховице над Оребем), 4260 (Петровице н. О. – Тыниште над Орлицы), 4313 (Рашовице – Сынков/Слемено), 4311, 318, 4242 (Рыхнов над Кнежноу). Протяжённость пути 45 км. Уровень сложности маршрута: средний с перепадом высот 135 м (www.mapy.cz).

Автобусы (и поезда) отправляются с вокзала каждые два часа, платформа F2 (www.idos.cz).

Заключение

Задачей моей бакалаврской работы было создать путеводитель по окрестностям города Градец Кралове. Основной материал был собран в информационных центрах. Важным источником информации стали также интернет-сайты упомянутых городов. Подавляющее большинство источников были на чешском языке, на русском языке сведений было крайне мало.

Я старалась писать не только о самых популярных среди туристов местах, но и о малоизвестных уголках, которые не менее достойны взора путешественника. К сожалению, объём работы не может вместить всей информации.

Нужно напомнить, что представлено в путеводителе деление окрестностей Градца Кралове на туристические зоны, которое отличается от официального.

В путеводителе указаны интернет-сайты, которые содержат более полную информацию. В приложении указаны адреса, время работы, интернет-сайты, номера телефонов тех мест, о которых шла речь в работе.

Я очень рада, что в процессе работы узнала много нового о родном крае, познакомилась с приятными людьми и получила стимул для дальнейших исследований.

Источники информации

Список использованной литературы:

1. Бурыгин С. М., Шейко Н. И., Еремин В. Н.: Чехия - путешествие за здоровьем, исторический путеводитель. Подписано в печать 2006. Издательство «ВЕЧЕ» ISBN 5-9533-1343-8
2. Гуревич И., Вишневский А. и коллектив авторов: Велосипедные маршруты Ленинградской области, путеводитель. Подписано в печать 2008. Издательство «ИГРА СВЕТА» ISBN 978-5-903269-05-1
3. Informační noviny. Broumov, Police n. M., Teplice n. M., Meziměstí. Zima 2010/2011
4. Orlické hory pohádkové – průvodce pro malé i velké turisty – doporučené výlety. Vydal: Dobrovolný svazek obcí Region Orlické hory ve spolupráci s Euroregionem Glacensis.
5. Propagační materiály
6. Podhorský Marek, Toušlová Iveta, Maršál Josef: Toulavá kamera. 1. vydání, 2005. Vydal freytag & berndt Praha ve spolupráci s Českou televizí. ISBN 80-7316-228-8
7. Podhorský Marek, Toušlová Iveta, Maršál Josef: Toulavá kamera 2. 1. Vydání, 2006. Vydal freytag & berndt Praha ve spolupráci s Českou televizí. ISBN 80-7316-233-4
8. Podhorský Marek, Toušlová Iveta, Maršál Josef: Toulavá kamera 3. 1. Vydání, 2006. Vydal freytag & berndt Praha ve spolupráci s Českou televizí. ISBN 80-73156-4
9. Podhorský Marek, Toušlová Iveta, Maršál Josef: Toulavá kamera 4. 1. Vydání, 2007. Vydal freytag & berndt Praha ve spolupráci s Českou televizí. ISBN 978-80-7316-0
10. Podhorský Marek, Toušlová Iveta, Maršál Josef: Toulavá kamera 5. 1. Vydání, 2007. Vydal freytag & berndt Praha ve spolupráci s Českou televizí. ISBN 978-80-7316-289-4
11. Podhorský Marek, Toušlová Iveta, Maršál Josef: Toulavá kamera 6. 1. Vydání, 2008. Vydal freytag & berndt Praha ve spolupráci s Českou televizí. ISBN 978-80-7316-310-5
12. Podhorský Marek, Toušlová Iveta, Maršál Josef: Toulavá kamera 7. 1. Vydání, 2008. Vydal freytag & berndt Praha ve spolupráci s Českou televizí. ISBN 978-80-7316-311-2
13. Podhorský Marek, Toušlová Iveta, Maršál Josef: Toulavá kamera 8. 1. Vydání, 2006. Vydal freytag & berndt Praha ve spolupráci s Českou televizí. ISBN 978-80-7316-015-9
14. Turistické noviny česko-polského pohraničí. Kladské pomezí. Zima 2010

Электронные источники:

www.aqua-sochi.forum2x2.ru (15. 4. 2011)

www.cd.cz (5. 3. 2011)

www.dpmhk.cz (19. 3. 2011)

www.festivaltrutnov.cz (17. 4. 2011)

www.go-ski.ru (15. 4. 2011)

www.granat.eu (28. 3. 2011)

www.horolezeckyyfestival.cz (9. 4. 2011)

www.hradec-kralove.wz.cz (11. 3. 2011)

www.ic-hk.cz (19. 3. 2011)

www.idos.cz (5. 3. 2011)

www.jiraskuvhronov.cz (6. 4. 2011)

www.kct.cz (4. 3. 2011)

www.krkonose.eu (15. 4. 2011)

www.kr-kralovehradecky.cz (16. 4. 2011)

www.krnap.cz (15. 4. 2011)

www.mapa.hradeckralove.cz (20. 3. 2011)

www.mapy.cz (5.3. 2011)

www.orlickehory.cz (17. 4. 2011)

www.rychnov-city.cz (19. 4. 2011)

www.sklarnaharrachov.cz (10. 4. 2011)

www.stachelberg.cz (17. 4. 2011)

www.veba.cz (8. 4. 2011)

www.vejacv.albums.cz (16. 4. 2011)

www.wikipedia.cz (10. 3. 2011)

www.zameknachod.cz (18. 4. 2011)

Приложение № 1:
Информационные центры Градец
Кралове

Градец Кралове
Hradec Králové
Velké náměstí 165
500 01 Hradec Králové
По - Пя 8:00-17:30
+420 495 580 492
www.ic-hk.cz

Яромерж
Jaroměř
Náměstí ČSA 16
551 01 Jaroměř
По – Пя 9:00 – 12:00/12:30 – 17:00
Суб – Во 9:00 – 14:00
+491 847 220
www.jaromer-josefov.cz

Турнов
Turnov
Nám. Českého ráje
26 511 22 Turnov
По - Пя 8:00-17:00
Суб 9:00-12:00
+420 481 366 255
www.turnov.cz

Йичин
Jičín
Valdštejnovo náměstí 1
506 01 Jičín
По - Пя 8:00 - 18:00
Суб 9:00 - 16:00
+420 493 534 390
www.kzmj.cz

Информационные центры Кладске
помези

Броумов
Broumov
Mírové náměstí 105
550 01 Broumov
По - Пя 8:00 – 16:00
+420 491 524 168
www.broumov-mesto.cz

Адршпах
Adršpach
Dolní Adršpach 26
547 57 Teplice nad Metují
По - Пя 8:30 – 16:00
+420 491 586 012
www.adrspach.cz

Наход
Náchod
Kamenice 144
547 01 Náchod
По - Пя 08:00-17:30
Суб 08:30-11:30
+420 491 420 420
www.icnachod.cz

Полице над Метуи
Police nad Metují
Masarykovo náměstí 98
549 64 Police nad Metují
+420 491 509 996
www.travelguide.cz

Информационные центры
Крконоше и Подкрконоши

Пец под Снежкой
Pec pod Sněžkou
542 21 Pec pod Sněžkou čp. 196
+420 499 736 130
www.veselyvylet.cz

Пец под Снежкой
Pec pod Sněžkou
Svatopetrská 173, P.O.Box 24
543 51 Špindlerův Mlýn
По – Во 9:00 – 17:00
+420 499 523 656
www.spindlmu.info

Гаррахов
Harrachov
Centrum 150
512 46 Harrachov v Krkonoších
По - Пя 9:00-17:00
Суб - Во 10:00-16:00
+420 481 529 600
www.harrachov.cz

Янске Лазне
Jánské Lázně
Černohorská 265
542 25 Janské Lázně
+420 499 875 186
www.janskelazne.cz

Трутнов
Trutnov
Krkonošově nám. 72
541 01 Trutnov
По - Пя 9:00 - 18:00
Суб 9:00 – 12:00
+420 499 818 245
www.trutnov.cz

Двур Кралове над Лабем
Dvůr Králové nad Labem
náměstí T. G. Masaryka 2
544 17 Dvůr Králové nad Labem
+420 499 321 742
www.dvurkralove.cz

Информационные центра Олицке
горы и Подорлицко

Новое Место над Метуи
Nové Město nad Metují
Na Zadomí 1226
Nové Město nad Metují
По – Пя 9:00 – 16:00
+ 420 491 472 119
www.infocentrum-nmmn.cz

Фрымбурк
Frymburk
Náměstí 5 - budova muzea
382 79 Frymburk
Вт - Во 9:00-12:00 / 13:00-16:00
+420 724 966 060
www.ifrymburk.info

Новый Градек
Nový Hrádek
Náměstí 234
549 22 Nový Hrádek
+420 491 478 106
www.novy-hradek.cz

Рыхнов над Кнежноу
Rychnov nad Kněžnou
Staré náměstí čp.68
516 01 Rychnov n. Kn.
+420 494 539 027
www.kulturark.cz

Приложение № 2:

Градec Кралове

Церковь Святого Духа
Chrám sv. Ducha
(капелла св. Климента)
Římskokatolická farnost – děkanství
náměstí Jana Pavla II. 58/4
500 03 Hradec Králové
+420 495 511 353

Белая башня
Bílá věž
+420 495 514 966
(апрель – сентябрь)
www.bilavez.cz

Театр им. Клицперы
Klicperovo divadlo
Dlouhá 99
500 01 Hradec Králové
+420 495 514 876
www.klicperovodivadlo.cz

Музей Восточной Чехии
Muzeum východních Čech
Eliščino nábřeží 465
500 01 Hradec Králové 1
+420 495 512 462
www.muzeumhk.cz

Гидроэлектростанция «Гучак»
Vodní elektrárna Hučák
Křižíkova 233
500 03 Hradec Králové
www.cez.cz

Аквапарк Градец Кралове
Aquapark Hradec Králové
Eliščino nábřeží 842,
500 03 Hradec Králové
+420 495 404 422
www.snhk.cz

Музей на вершине Хлума
Muzeum bitvy na Chlumu
Chlum čp. 66
503 12 pošta Všešary
+420 495 447 058
www.chlum1866.cz

Крепость Йосефов
Pevnost Josefov
Husova 295
551 01 Jaroměř
+420 491 812 731
www.pevnostjosefov.cz

Кукс
Kuks
NKP Hospital Kuks
544 43 Kuks
+420 499 692 161
www.hospital-kuks.cz

Чешкий рай

Хрубы Рогозец

Státní zámek Hrubý Rohozec

511 01 Turnov

+420 481 321 012

www.hruby-rohozec.eu

Троски

Státní hrad Trosky

512 63 Rovensko pod Troskami

+420 481 313 925

www.hrad-trosky.eu

Валдштейн

Valdštejn

511 22 Turnov

+420 732 207 065

www.hrad-valdstejn.cz

Груба Скала

Hrubá Skála

Hrubá Skála 1

511 01 Hrubá Skála

+420 481 659 111

www.castles.cz

Художественно-промышленное училище

Střední uměleckoprůmyslová škola a

Vyšší odborná škola

SUPŠ a VOŠ, Skálova 373

511 01 Turnov

+420 481 324 323

www.sups.info

Галерея «Гранат»

Galerie Granát

Výšinka 1409

511 14 Turnov

+420 481 357 216

www.granat.eu

Музей Чешского рая

Muzeum Českého ráje

Skálova 71

511 01 Turnov

+420 481 322 106

www.muzeum-turnov.cz

Кладске помези

Броумовский монастырь Benediktínské opatství sv. Václava

Кlášterní 1
550 01 Broumov
+420 491 522 171
www.klaster-broumov.cz

Пивзавод «Оливетин» Pivovar Broumov-Olivětín

třída Osvobození 55
550 01 Broumov-Velká Ves
+420 491 523 779
www.pivovarbroumov.cz

Веба

Veba

Přadlácká 89
550 01 Broumov
+420 491 502 111
www.veba.cz

Костёл св. Михаила архангела

Kostel sv. Michaela archanděla

Verněřovice
www.hrady.cz

Новая ратуша Наход

Nová radnice Náchod

náměstí T. G. Masaryka 40
547 61 Náchod
www.turistik.cz

Городской театр Наход

Městské divadlo Náchod

Masarykovo náměstí 74
547 01 Náchod
+420 491 422 685
www.beraneknachod.cz

Замок Наход

Zámek Náchod

Zámek č. 1282
547 01 Náchod
www.zameknachod.cz

Военная крепость

N-S 82 Březinka

+420 731 886 069
www.brezinka.cz

Пивзавод «Приматор»

Pivovar Primátor

Dobrošovská 130
547 40 Náchod
+420 491 407 111
www.primator.cz

Замок Ратиборжице

Zámek Ratibořice

552 03 Česká Skalice
+420 491 452 123
www.zamek-ratiborice.cz

Водохранилище Роскошь

Rozkoš

Třída T.G.Masaryka 836
552 03 Česká Skalice
www.atcrozkos.cz

Городской музей Полице над Метуи

Muzeum města Police nad Metují

Komenského náměstí 1
549 54 Police nad Metují
+420 491 423 248
rnm.wz.cz

Открытый бассейн Полице над

Метуи

Koupaliště

U Plovárny 1988,
549 54 Police nad Metují
+420 491 541 146
www.khskk.cz

Музей «Меркур»
Muzeum Merkur
Tyršova 341
549 54 Police nad Metují
+420 491 541 262
www.merkurpolice.cz

Крконоше и Подкрконоши

**Экскурсия по шахте (Пец под
Снежкой) – Důl Kovárna**
542 24 Pec pod Sněžkou
+420 499 736 130

Стеклозавод Новосад и сын
Sklárny Novosad a syn
Nový Svět 98
512 46 Harrachov
+420 481 528 141
www.sklarnaharrachov.cz

Музей Трутнов
Muzeum Trutnov
Školní ulice 150
541 01 Trutnov
+420 499 811 077
www.muzeumtrutnov.cz

Крепость Стахелберг
Pevnost Stachelberg
Pampelišková 505
541 02 Trutnov 4
+420 776 172 350
www.stachelberg.cz

Городской бассейн Трутнов
Koupaliště Trutnov
Na Lukách
541 01 Trutnov 1
+499 817 100
www.trutnov.cz

Шинделаржска башня
Šindelářská věž
ul. Havlíčkova
Dvůr Králové nad Labem
www.oblast.cz

Плотина «Царство леса»
Les Království
544 01 Dvůr Králové n. L.
+420 499 693 020
www.tipynavylety.cz

Развалины замка Пецка
Zřícenina hradu Pecka
50782 Pecka
+420 493 799 129
www.vyhodni-cechy.info

Орлицке горы и Подорлицко

Природный заповедник «Пекло»

Chráněná krajinná oblast Peklo

Jestřebí 30

549 01 Jestřebí

+420 491 422 615

www.peklo-nemecek.cz

Развалины замка Фрымбурк

Zřícenina hradu Frymburk

Husovo nám. 1201,

549 01, Nové Město nad Metují

www.castles.cz

Коловратский замок

Kolowratský zámek

Kolowratská 1

516 01 Rychnov nad Kněžnou

www.moh.cz

Музей игрушек

Muzeum hraček

Jungovo nábřeží 737

516 01 Rychnov nad Kněžnou

+420 732 781 228

www.muzeumhracek-rk.cz